



..... dnia
(miejsowość) (PLACE, DATE)

UPOWAŻNIENIE

(AUTHORIZATION)

DO DZIAŁANIA W FORMIE PRZEDSTAWICIELSTWA BEZPOŚREDNIEGO/POŚREDNIEGO*
TO ACT BEHALF OF OUR COMPANY AS A.1 DIRECT 2. INDIRECT* REPRESENTATIVE

Na podstawie przepisów art.18 i art.19-w związku z art.5 pkt.6,Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego I Rady (UE) nr 952/2013 z dnia 9 października 2013 r. ustanawiającego Unijny Kodeks Celny, na podstawie przepisów ustawy z dnia 19 marca 2004r.- Prawo Celne (tj.z dnia 31 października 2016r. - Dz. U. 2016 poz.1880)oraz na podstawie przepisów ustawy z dnia 29 sierpnia 1997r.- Ordynacja Podatkowa (Dz. U. 2015 poz.613 z późniejszymi zmianami) ,

udzielam pełnomocnictwa :

**AGENCJI CELNO-SPEDYCYJNEJ „SPEDIKA” LESŁAW RYŚ, Z SIEDZIBĄ W BIAŁEJ PODLASKIEJ,
UL. BRZESKA 126, 21-500 BIAŁA PODLASKA**

NIP 537-100-41-99 REGON 030116825 EORI PL537100419900000

oraz zatrudnionym w Agencji pracownikom, wpisanym na listę agentów celnych bez względu na rotacje kadrowe,
(AND ITS EMPLOYED CERTIFIED CUSTOMS BROKERS TO REPRESENT OUR COMPANY)
do podejmowania na rzecz:

.....
(NAZWA, SIEDZIBA, NIP I EORI OSOBY UDZIELAJĄCEJ UPOWAŻNIENIA - NAME AND ADDRESS OF THE AUTHORIZING PERSON, VAT AND EORI)

.....
.....
.....
NASTĘPUJĄCYCH CZYNNOŚCI ZWIĄZANYCH Z DOKONYWANIEM OBROTU TOWAROWEGO Z ZAGRANICĄ:
(IN THE FOLLOWING ACTIVITIES RELATED TO OUR COMMODITY EXCHANGE WITH ABROAD):

1. przygotowania niezbędnych dokumentów i dokonywania zgłoszeń celnych
(TO PREPARE NECESSARY DOCUMENTS AND TO EXECUTE CUSTOMS NOTIFICATION))
2. wnoszenia odwołań i innych wniosków podlegających rozpatrzeniu przez organy celne
(MAKING APPEALS AND OTHER MOTIONS TO THE CUSTOMS OFFICE))
3. rejestracji /aktualizacji danych w systemie PDR , SISC
(IN DATA REGISTRATION/ UPDATE IN PDR, SISC SYSTEM)

JEDNOCZEŚNIE WYRAŻAM ZGODĘ NA UDZIELENIE DALSZEGO UPOWAŻNIENIA STOSOWNIE DO art. 77
USTAWY PRAWO CELNE.

(WE ALSO AUTHORIZE TO GIVE FURTHER AUTHORIZATIONS TO OTHER PERSONS ACCORDING TO ART. 77 OFF CCC)

Niniejsze upoważnienie ma charakter*
(THIS AUTHORIZATION IS*)

- stały (PERMANENT)
- terminowy do dnia (TEMPORARY AND EXPIRES ON)
- jednorazowy (SINGLE)

.....
(pieczęć i czytelny podpis upoważniającego)
(AUTHORIZING PERSON SIGNATURE AND STAMP)

Potwierdzenie przyjęcia upoważnienia
(CONFIRMATION OF AUTHORIZATION RECEIPT)

.....
(data i podpis agenta celnego działającego w imieniu agencji celnej)
(DATE AND SIGNATURE OF THE CUSTOMS AGENT)

* niepotrzebne skreślić (CROSS OUT THE SUPERFLUOUS)